



montagehandleiding
conseils de montage
Montageanleitung
assembly instructions





NL

Instructies

Neem deze instructie in de juiste volgorde aandachtig en volledig door voordat u aan de montage begint. Sorteer de verschillende onderdelen en vergelijk ze met de onderdelenlijst. Controleer of u over alle onderdelen beschikt.

Onderhoud

Onder invloed van temperatuurwisselingen en vochtinwerking zal de bruine betonplex plaat uitzetten en krimpen waardoor scheurtjes ontstaan.

Dit is een natuurlijk verschijnsel en heeft géén consequenties voor de sterkte en de levensduur van uw LMF.

De rabatdelen krimpen bij grote droogte; dit wordt automatisch hersteld bij een hogere luchtvochtigheid.

De delen zetten dan namelijk weer uit.

Ofschoon het hout geïmpregneerd is en geen behandeling nodig heeft, kan een regelmatige behandeling met een buitenbeits eventuele scheurvorming tegengaan. Het voorkomt zowel houtrot door de inwerking van vocht als de verkleuring van het hout.

Gebruik

Voor een goede werking is het noodzakelijk dat de kast op een verharde en vlakke ondergrond staat en niet in directe wind.

Houd in alle gevallen de ventilatieroosters vrij.

LET OP!

Door omstandigheden als sterke wind, regen en sneeuw, kan het deksel plotseling dichtvallen, houd hiermee rekening en pas op dat lichaamsdelen niet bekneld raken.

Benodigd gereedschap: Duimstok - Schroefmachine (bitmaat Posidrive nr. 2) – Boormachine met boren 4mm en 6mm.

F

Instructions

Étudiez ces instructions complètement et entièrement. Rangez les différentes parties du kit et comparez-les avec la liste des parties. Vérifiez si vous avez chaque partie.

L'entretien

Le bois et le panneau de multiplex se contractent et s'étendent sous l'influence du temps et l'humidité. Ceci peut provoquer de petites déchirures. C'est un phénomène tout à fait naturel qui n'as pas de conséquences pour la solidité ou la durabilité de votre LMF.

Le bois est imprégné à la haute pression, et fonctionne sans entretien. Un traitement régulier avec du vernis prévient l'éventuelle déchirage et prévient aussi la pourriture et la décolorisation du bois.

Placement

Il faut installer le LMF horizontal sur une surface plane et dure: le béton, la terre battue ou l'asphalte.

Ne placez pas le LMF en vente directe. Laissez libre les trous de ventilation.

ATTENTION!

En circonstances de vents forts, de la neige et de la pluie, le couvercle peut tomber. Attention que parties du corps ne sont pas serrés.

Outils requis: Mètre à ruban – Perceuse (avec Posidrive nr. 2) – Vrilles 4mm et 6mm.

D

Anweisungen

Lesen Sie zuerst diese Anleitung aufmerksam durch. Legen Sie alle Teile zurecht und vergleichen Sie diese mit der Inhaltsliste. Kontrollieren Sie ob alle Teile vorhanden sind.

Pflege

Holz und die Multiplexplatten, arbeiten unter dem Einfluß von Temperatur und Schwankungen der Luftfeuchtigkeit. Dadurch entstehen Risse und das Holz splittert. Das ist ein natürlicher Vorgang und beeinträchtigt die Lebensdauer und Stärke des Materials in keiner Weise.

Obwohl das Holz imprägniert ist, und keine Pflege braucht, kann die LMF durch regelmäßiges Beizen vor Verwitterung und Farbebehalt geschützt werden.

Platzierung

Für eine gute Wirkung ist es notwendig die LMF wagerecht auf Beton, Asphalt oder ähnlichen harten Flächen aufzustellen.

Stellen Sie den Schrank nicht in direkten Wind. Halten Sie die Ventilationslöcher frei.

ACHTUNG!

Unter Umständen mit starken Wind, Regen oder Schnee, kann der Deckel herunterfallen. Achten Sie darauf daß keine Körperteile eingeklemmt werden.

Erforderliche Werkzeuge: Maßband- Bohrmaschine (mit Posidrive nr. 2) – Bohren 4mm und 6mm.

GB

Instructions

Carefully read these instructions before you start. Check all the parts and group them systematically within reach.

Compare these with the parts list.

Maintenance

Wood and the multiplex plates will expand and contract as they adjust to changes in temperature and humidity.

This results in checks or cracks and is a natural characteristic of all wood.

It will not affect the strength or durability of your LMF. *The wood is high pressure treated, and needs no maintenance. However maintaining the LMF with periodic applications of exterior stain will greatly minimise the weathering of the wooden surfaces.*

Installation

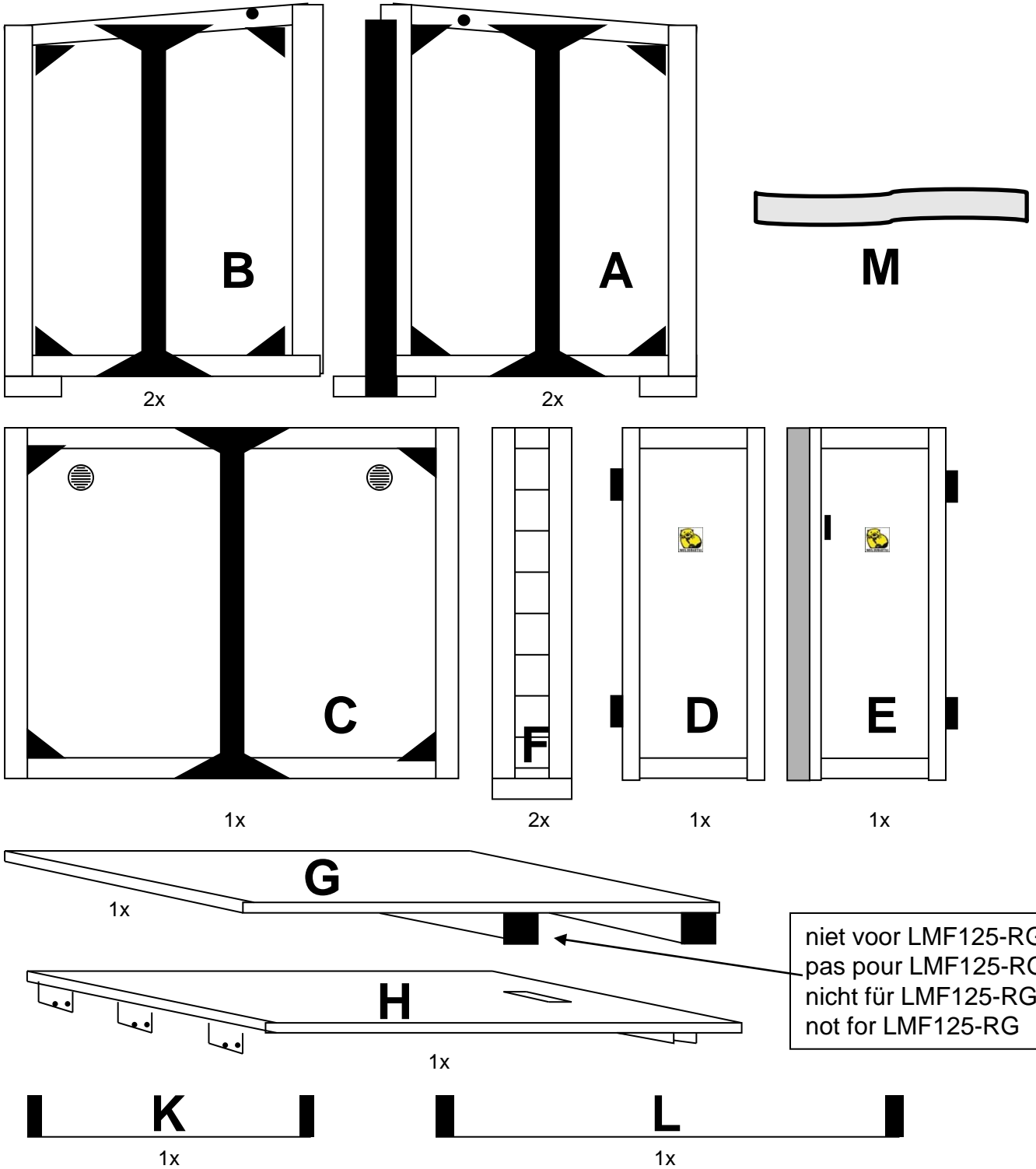
It is necessary to install the LMF horizontal on a flat, hard surface like concrete, asphalt etc. Do not place the LMF in direct wind. Please keep the ventilation holes free.

WARNING!

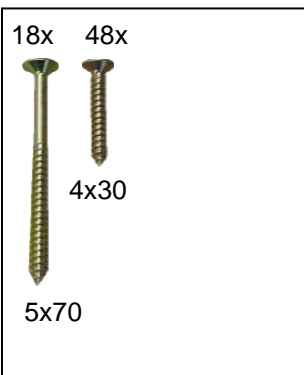
Under weathercircumstances with strong winds, snow or rain, the lid may fall down. Be aware that no parts of the body are oppressed.

Required tools: Tape measure - Electric drill (with Posidrive nr. 2) – Drills 4mm and 6mm

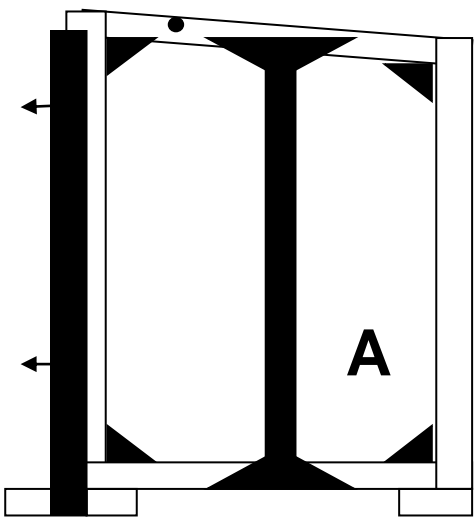
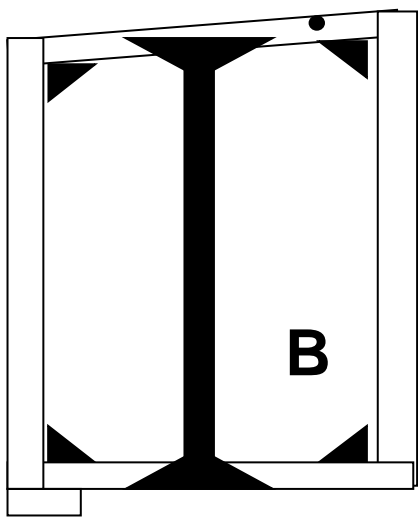
onderdelen – parts – Teile - parts



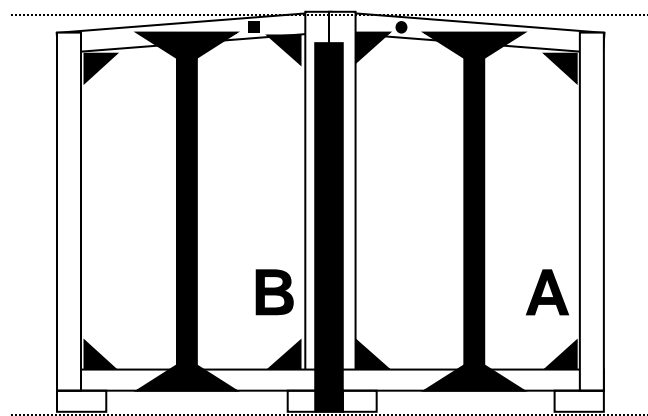
niet voor LMF125-RG
pas pour LMF125-RG
nicht für LMF125-RG
not for LMF125-RG



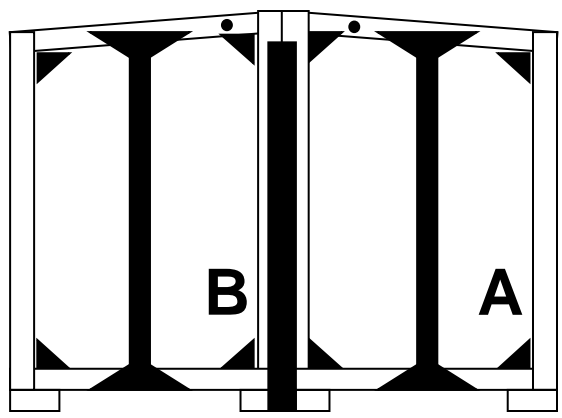
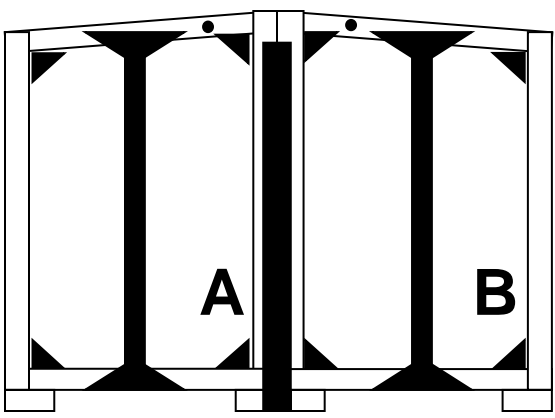
doos met 2 gasveren + sleutels
boîte avec 2 ressorts à gaz + clefs
Schachtel mit 2 Gasdruckfedern + Schlüssel
box with 2 gas springs + keys

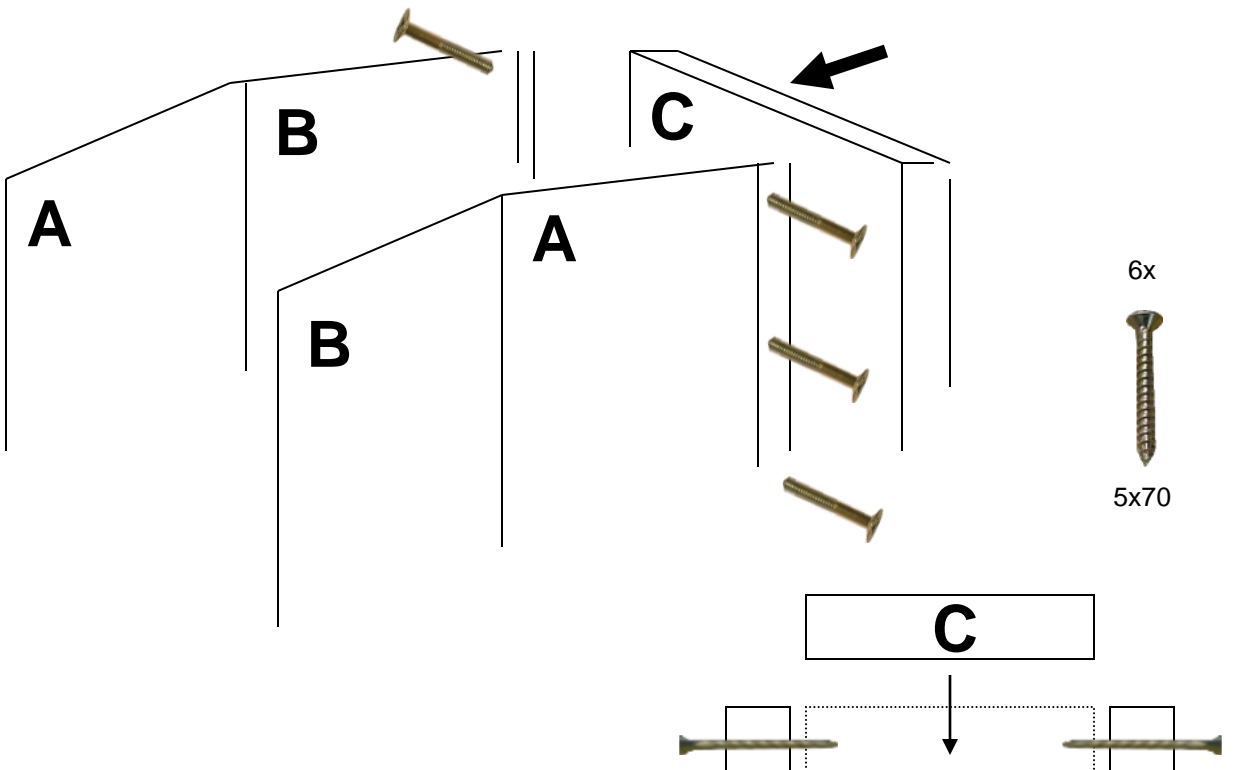
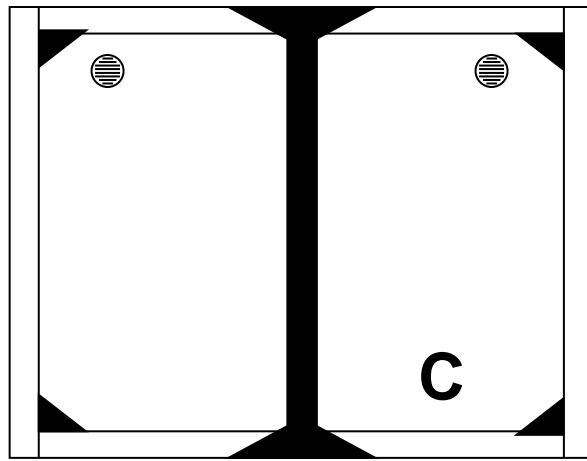
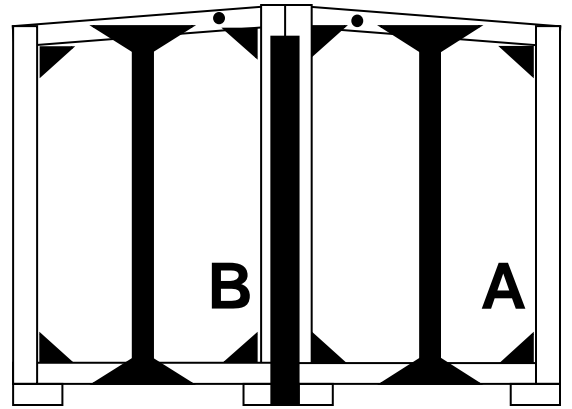
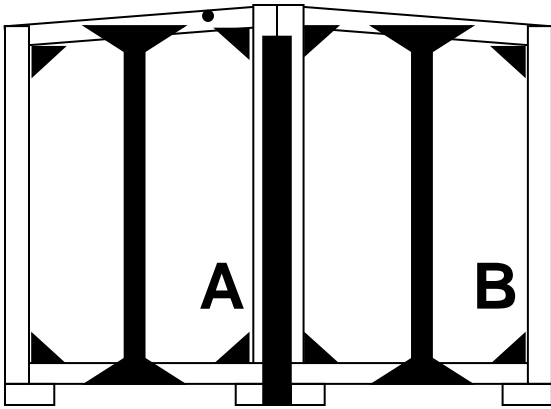


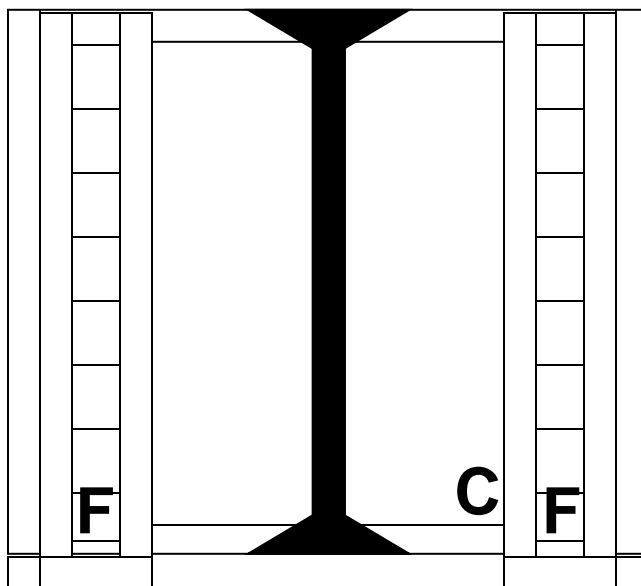
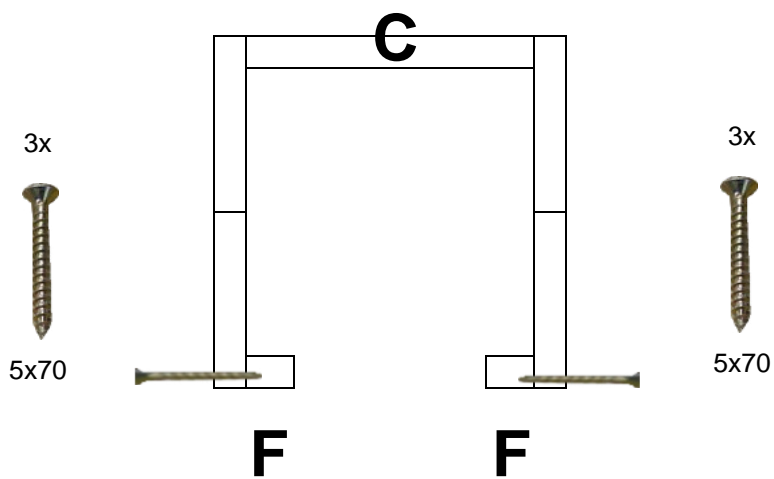
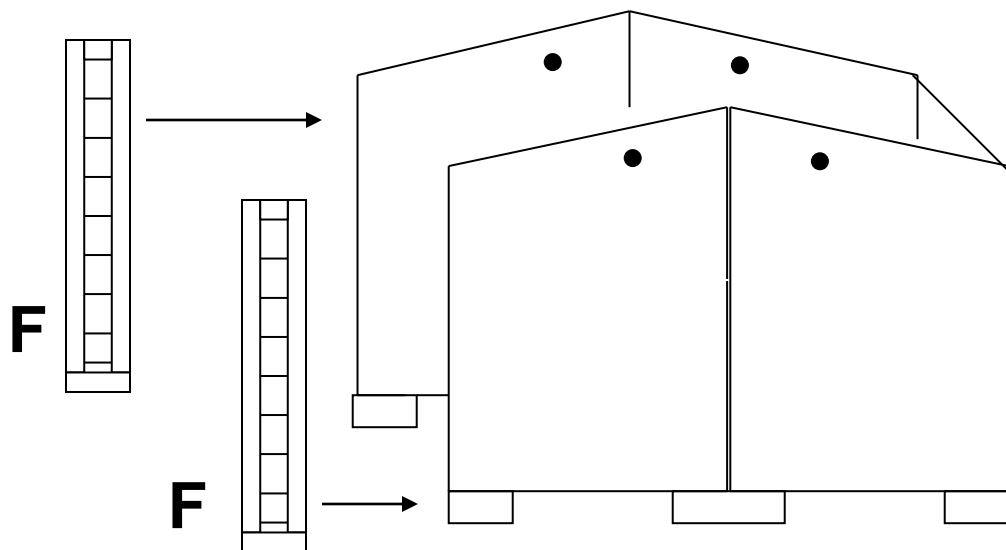
5x
4x30

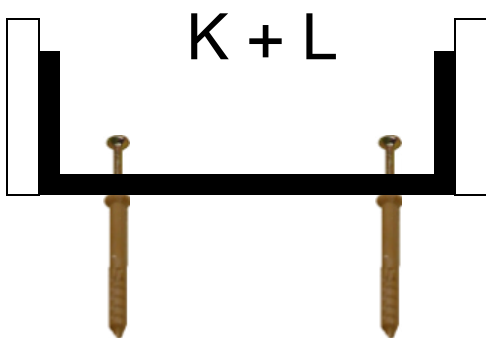
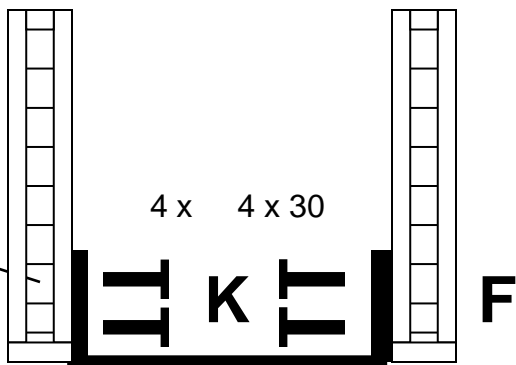
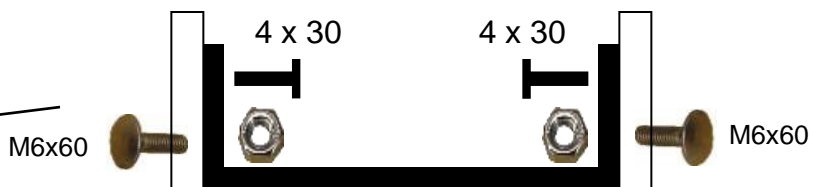
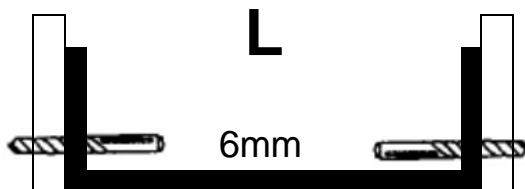
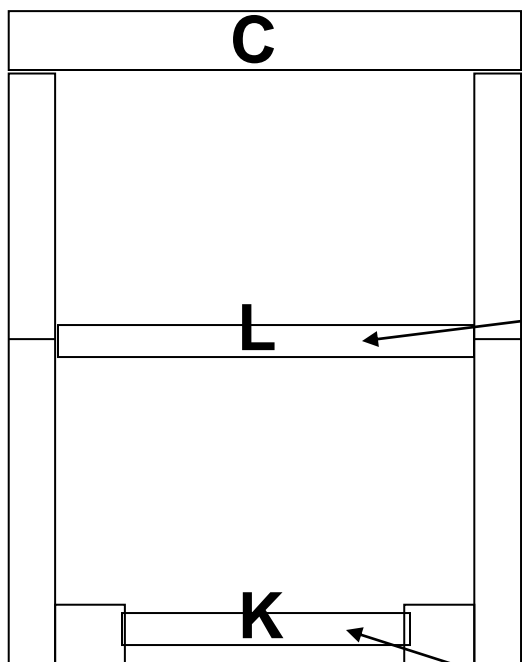
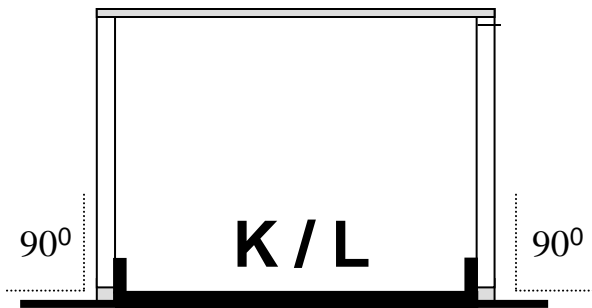


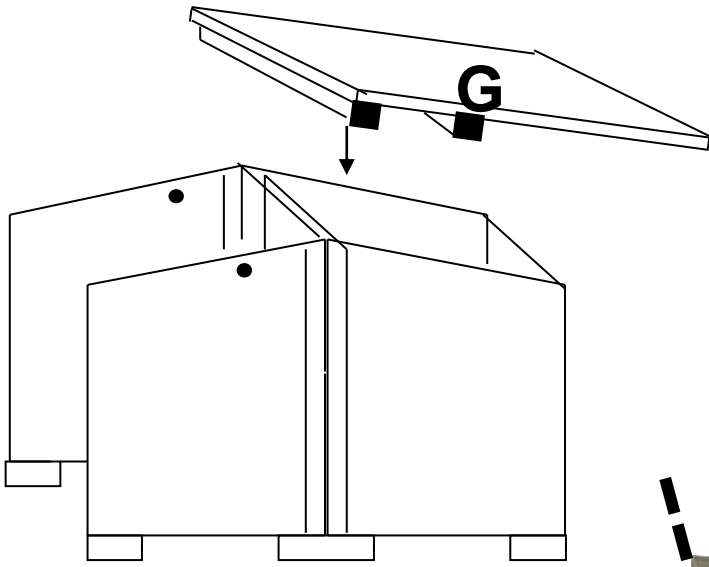
5.0 x 70 mm



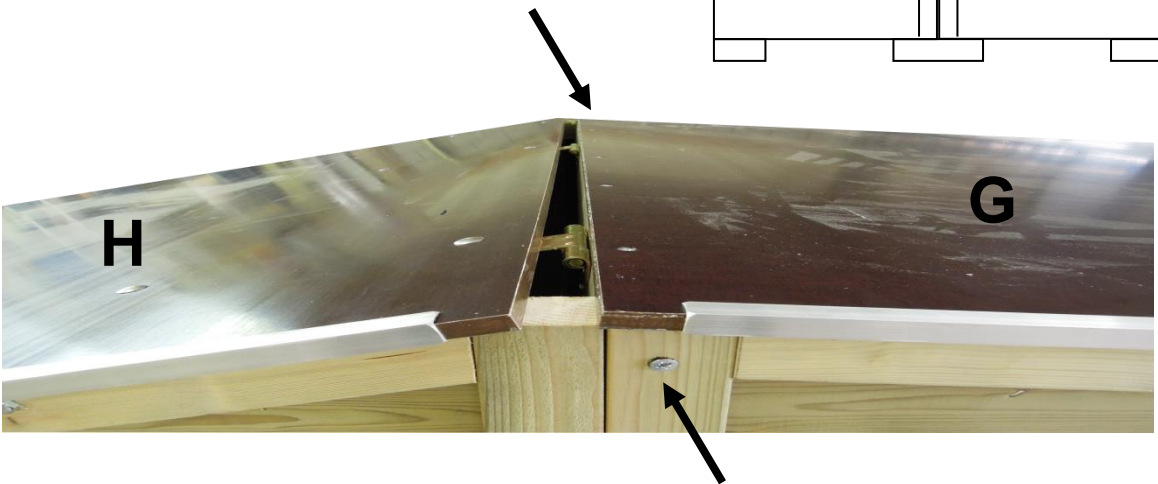
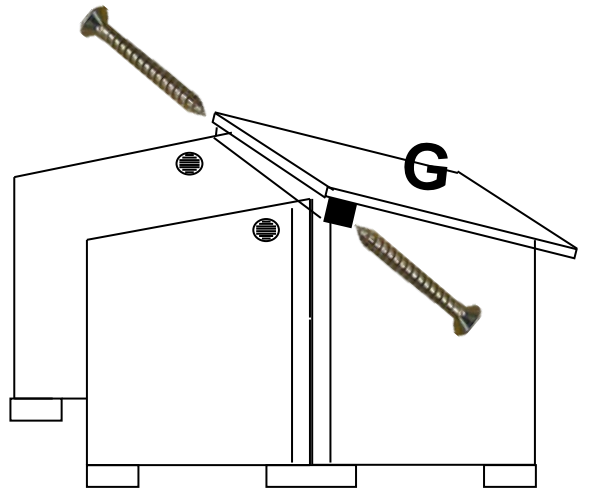
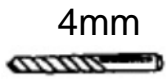


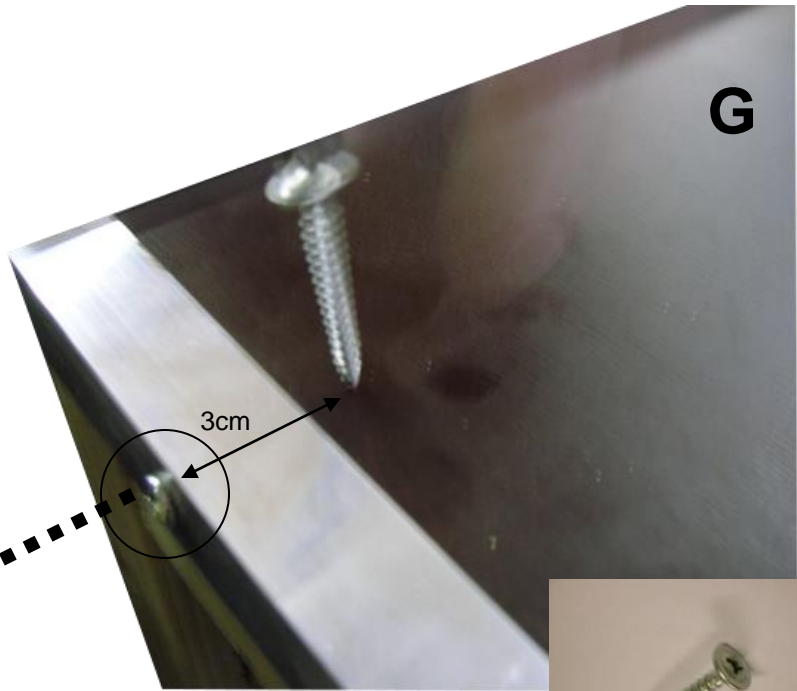






voorboren
ébaucher
vorbohren
predrill

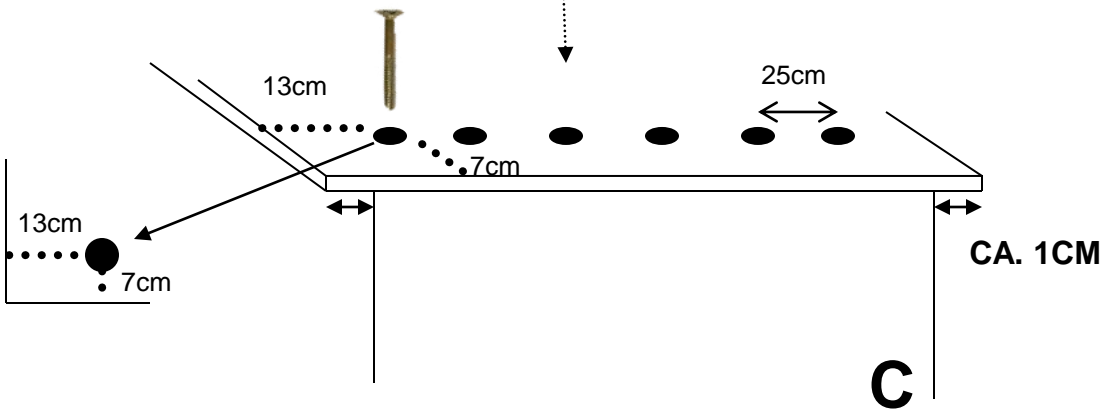
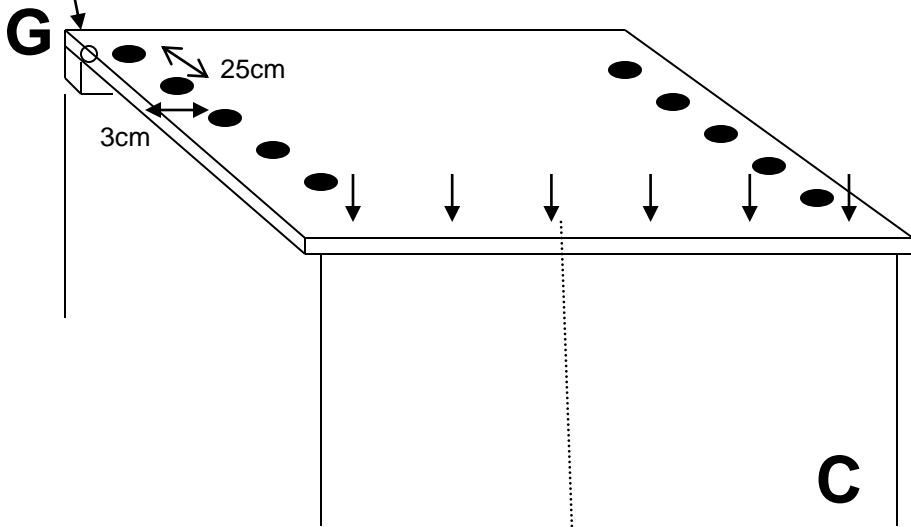


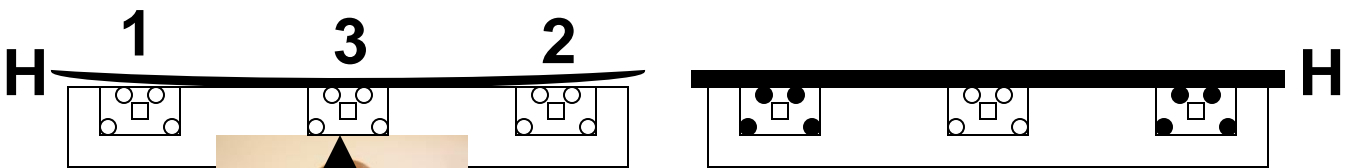
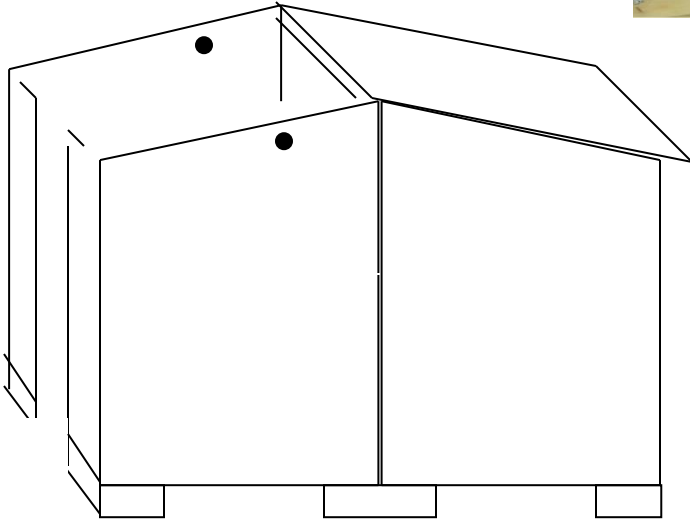
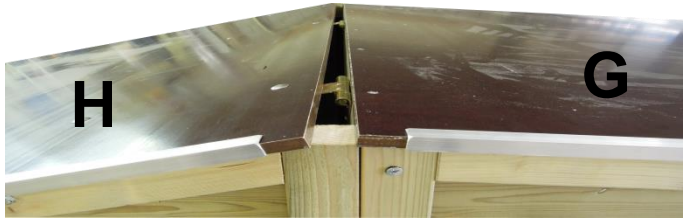
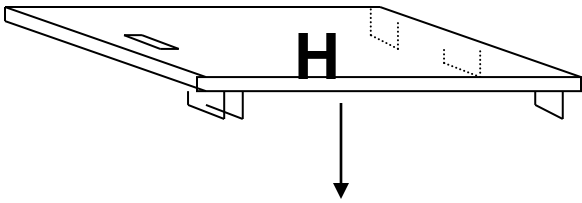


15x

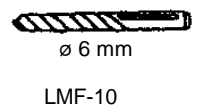
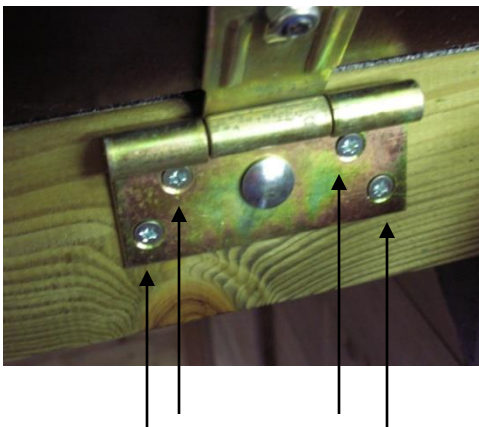
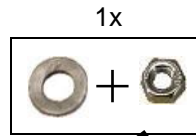
4x40

voor het dak
pour le toit
für das Dach
for the roof





enkele mm
quelques mm
einige mm
a few mm



NL

Montage

Neem deze instructie in de juiste volgorde aandachtig en volledig door voordat u aan de montage begint. Sorteert de verschillende onderdelen en vergelijk ze met de onderdelenlijst. Controleer of u over alle onderdelen beschikt.

F

Conseils de montage

Étudiez ces instructions complètement et entièrement avant de commencer le montage. Rangez les différentes parties du kit et comparez-les avec la liste des parties. Vérifiez si vous avez chaque partie.

D

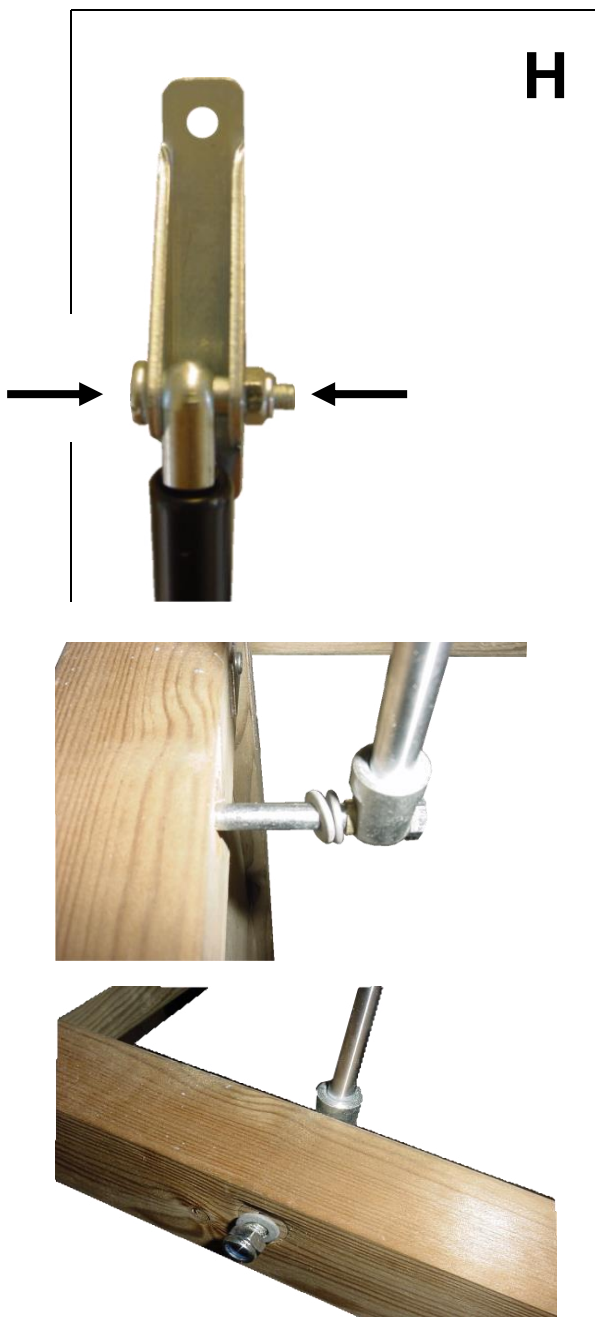
Montageanleitung

Lesen Sie zuerst diese Montageanleitung aufmerksam durch. Legen Sie alle Teile zurecht und vergleichen Sie diese mit der Inhaltsliste. Kontrollieren Sie ob alle Teile vorhanden sind.

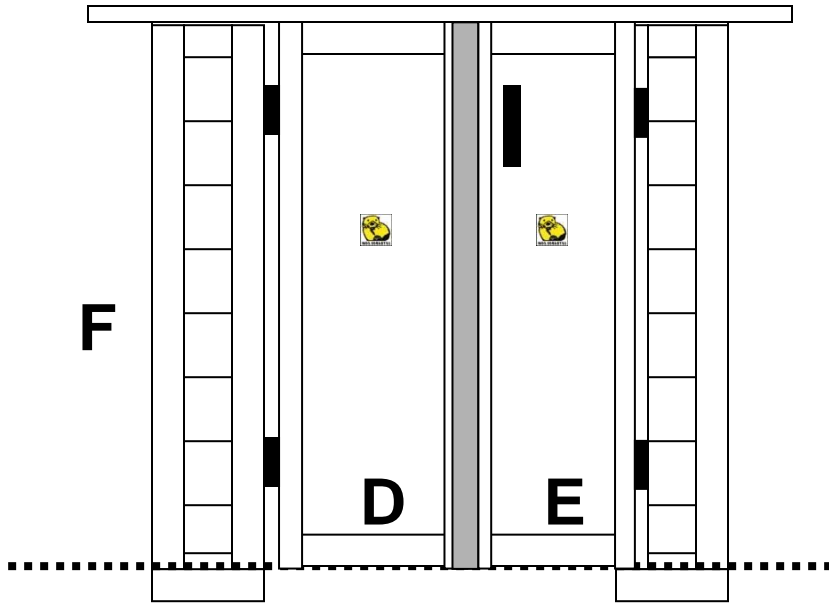
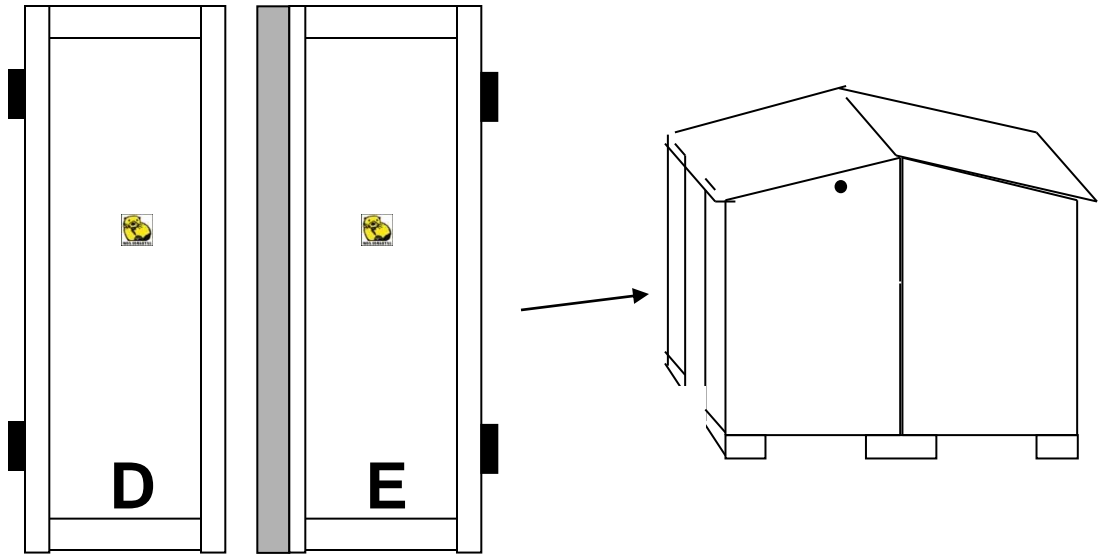
GB

Assembly instructions

Carefully read these assembly instructions before you start. Check all the parts and group them systematically within reach. Compare these with the parts list.



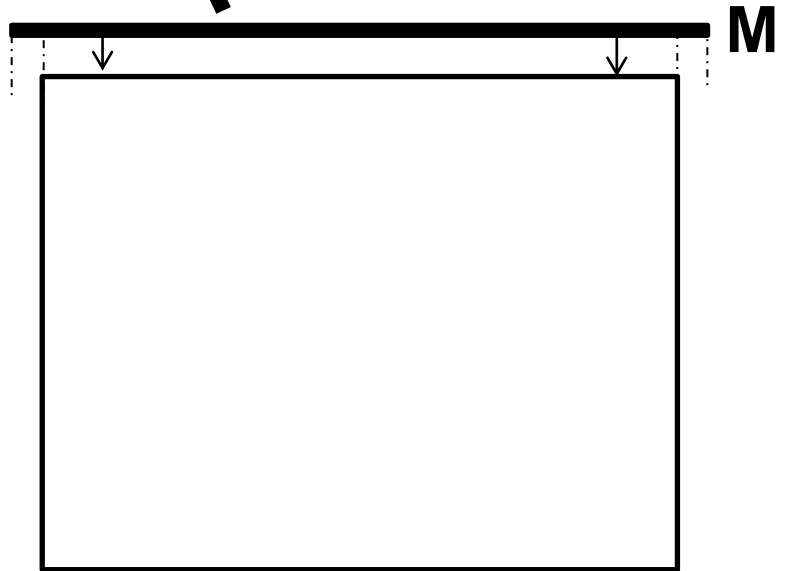
H



3x



4x30



**alléén als de platen volledig droog zijn!
de plakstrip aanbrengen en vanaf de bovenzijde
met een föhn de strip verwarmen, zodat deze
zich goed kan hechten. Uiteinde niet omslaan!**

**application de l'adhésif d'aluminium seulement
si les plaques de toiture sont sèches. sécher rub
n'aide pas! Utilisez un sèche-cheveux.**

**Alu Streifen mit Klebstoff nur anbringen wenn
die Platten vollständig trocken sind! trocken
reiben hilft nicht! benutzen Sie einen
Haartrockner.**

**application of the aluminium adhesive only when
the roof plates are dry. dry rub does not help!
use a hair dryer.**

Door omstandigheden als sterke wind, regen en sneeuw, kan het deksel plotseling dichtvallen, houd hiermee rekening en pas op dat lichaamsdelen niet bekneld raken.

En circonstances de vents forts, de la neige et de la pluie, le couvercle peut tomber. Attention que parties du corps ne sont pas serrés.

Unter Umstände mit starken Wind, Regen oder Schnee, kann der Deckel herunterfallen. Achten Sie darauf daß keine Körperteile eingeklemmt werden.

Under weather circumstances with strong winds, snow or rain, the lid may fall down. Be aware that no parts of the body are oppressed.

